

## 即時發放

### 聯合調解專線辦事處於 2010 年 7 月 12 日開始運作

香港·2010年7月12日 --- 香港調解會、香港大律師公會、香港律師會、英國仲裁學會（東亞分會）、香港仲裁司學會、香港建築師學會、香港測量師學會和香港和解中心，共同參與及成立聯合調解專線辦事處，為需要使用調解服務來解決糾紛的當事人，特別是訴訟人士，提供一站式調解轉介服務。當事人只須填妥有關的調解申請書，並交回辦事處。調解專線辦事處便可將同意進行調解的個案轉介至參與調解服務機構或專業團體，以便為當事人委任調解員，並開始進行調解。

聯合調解專線辦事處主席陳炳煥先生 SBS JP 表示：「聯合調解專線辦事處不僅是調解服務提供者，它為操作各類調解服務及計劃提供鞏固基礎，以進一步提升調解作為有效的爭議解決機制。我非常高興香港是成立調解專線的先驅之一，並深信聯合調解專線辦事處擁有極大的發展潛力。」

調解專線辦事處是以非牟利擔保有限公司模式成立，並於今天(2010年7月12日)開始運作，為有需要的當事人提供協助，以便利他們向調解服務機構或專業團體獲得調解服務。

歡迎有意使用調解服務人士到訪調解專線辦事處，該辦事處位於香港金鐘道三十八號高等法院大樓低層一樓 LG102 室，電話號碼：2901 1224，電郵地址：[email@jointmediationhelpline.org.hk](mailto:email@jointmediationhelpline.org.hk)，網址 <http://www.jointmediationhelpline.org.hk>。

聯合調解專線辦事處的辦工時間為星期一至五，上午九時至下午一時及下午二時至六時。

#### 傳媒查詢

聯合調解專線辦事處

張婉婷小姐

電話: +852 2901 1224

傳真: +852 2899 2984

電郵: [email@jointmediationhelpline.org.hk](mailto:email@jointmediationhelpline.org.hk)